

د. إبراهيم سعيد السيد

كلية الآداب والعلوم

جامعة جازان

المملكة العربية السعودية

## تعين الوظائف البلاغية بين المعيارية وتحولات المقاربة

### الملخص:

تعالج هذه الدراسة التصورات المتعلقة بالوظائف البلاغية من خلال العلاقة بين المعيارية التي توّطر لنظرة تعقيدية، والإجراءات التحليلية المتعلقة بطبيعة الوظيفة البلاغية في ضوء تحولات المقاربة وأنساقها. وتحاول دراستها موضوعيًا حسب حيثيات قيمة هذه الوظائف. والمعيارية تستدعي تعلق وظائف علوم البلاغة ومباحثها بقوالب مطردة تبعًا لقيمة تلقينية. وهو ما ترفضه حركة التحولات الحديثة التي برزت عبر التحام البلاغة ومباحثها باستراتيجيات حديثة في تحليل الخطاب. ويقوم البحث على فرضية تغير الوظيفة البلاغية بين التراث البلاغي والمقاربات الحديثة وفق تغير الرؤية النقدية في التبلور والأداء. وتناقش الدراسة نماذج بعض الأفكار التي قدمها عدد من الباحثين البلاغيين بخصوص الوظائف البلاغية.



السنة الثانية

العدد الثاني ٢٠١٧م

٢١١

## مقدمة:

ويقوم البحث على دراسة تغيّر الوظيفة البلاغية في التراث البلاغيّ والمقاربات الحديثة، بحسب تغيّر الأداء النقديّ المقعم بالمفاهيم الحديثة. ويهدف إلى دراسة الأفكار والتصوّرات المتعلقة بالوظائف البلاغية، وبخاصة ما قدّمه عماد عبد اللطيف في كتابه: (تحليل الخطاب البلاغيّ؛ دراسة في تشكّل المفاهيم والوظائف)، وذلك للأسباب الآتية:

١- عالج أنماطاً متنوّعة من التفكير البلاغيّ حول الوظائف البلاغية، تطبيقاً على التراث المعنيّ بظاهرة الالتفات.

٢- يشير كثيراً من الفرضيات المتعلقة بآليات إنتاج الوظائف البلاغية وأنواعها.

٣- ينطلق من مناقشة ظاهرة الالتفات إلى مناقشة الأطر التي تحكم الوظائف في الفكر البلاغيّ العربيّ جملة، فينتقل من الخاص إلى العام.

وجاءت الدّراسة في بحثين؛ الأول تناولت فيه الوظائف البلاغية في ضوء معيارية الحكم وتحوّلات القيمة. وشمل المبحث الثاني دراسة تعدّد الوظيفة وتحوّلات المقاربة.

يدرس هذا البحث الوظائف البلاغية بين المعيارية التي تحكم حركة التعقيد لغاية تعليمية، والممارسات الإجراءية المتعلقة بتغيّر الوظيفة البلاغية تبعاً لتحوّلات المقاربة وأنساقها، ويناقشها بالضوابط العلمية. وقد بذل البلاغيّون جهداً كبيراً في صكّ المصطلح، وتعيين الوظيفة في البلاغة العربية وعلومها ومباحثها المتفرّعة عنها. و«الخطاب البلاغيّ يتكوّن بحسب موضوعه من خطابين، الأول: خطاب التعريف، ويبحث في ماهية الظاهرة البلاغية، ويتضمّن عمليّات التعريف والاستشهاد والتّمثيل. والثاني: خطاب الوظيفة، ويبحث في جمالية الظاهرة البلاغية، ويتضمّن آليات التحليل النصّي، والتعليل البلاغيّ، وإطلاق الأحكام القيمية»<sup>(١)</sup>.

ولكنّ اتّصال البلاغة العربية بالمناهج اللسانية الحديثة أسفر عن ظهور اتجاهات جديدة في تناول الدرس البلاغيّ ووظيفته؛ مثل البلاغة الجديدة التي نشأت من اتّصال البلاغة باللسانيّات النصّية<sup>(٢)</sup>، وظهور البلاغة الحجاجية<sup>(٣)</sup>، والبلاغة العامّة<sup>(٤)</sup>، والبلاغة السّياسية<sup>(٥)</sup>... إلخ، وأعيد النظر في علاقات بعض المعارف الإنسانية من حيث القيمة والماهية<sup>(٦)</sup>.

## المبحث الأول

### الوظائف البلاغية في ضوء معياريّة الحكم وتحولات القيمة

الوظيفة البلاغية من المصطلحات التي لم تحظ بدراسات كثيرة -على أهميتها- في نطاق العناية بالمصطلحات البلاغية. وإن كانت لها تسميات عدّة في كتب البلاغة العربيّة مثل (الأثر، القيمة، الفائدة، السرّ، الغاية، الغرض... الخ)<sup>(٩)</sup>.

ويعرّف عماد عبد اللطيف الوظيفة البلاغية بأنها: «الآثار المترتبة على وجود ظاهرة بلاغية ما في مادة لغوية معيّنة، كما قدّمها البلاغيّون العرب القدامى تنظيراً وتطبيقاً. هذه الآثار قد تكون إيجابية أو سلبية»<sup>(١٠)</sup>. وهو تعريف يخلط بين الوظيفة والأثر، وكان حريّاً التمييز بينهما؛ لأنّ الوظيفة قد تشير إلى القصد الذي اختار منشئ الخطاب لأجله الأسلوب أو الظاهرة، وقد تؤكد الفائدة التي حقّقها النصّ، أو الأثر الذي تحدّثه في المتلقي؛ لذا فالمؤلف كان بحاجة إلى تصوّر ثلاثي يتمثّل في: النصّ، والمنشئ، والمتلقي.

وللتفريق بين الجانبين الإيجابي والسّلبّي لهذه الآثار يجب معرفة الأسس التي اعتمد عليها النقاد القدامى في حكمهم على الظاهرة البلاغية. فمنهم من يقدّم الظاهرة البلاغية على أنّها ظاهرة جماليّة في المقام الأول، مع اختلاف

مستويات الجمال بين النّصوص، وهذا «يعطي للظاهرة حكماً مطلقاً بالحسن»<sup>(٩)</sup>. ومنهم من يقيّمها بمعياريّ حكمي، وهو ما يدور على الظواهر البلاغية من أحكام مثل: الحسن، والقبح، والجواز، والاضطراب، والوجوب، والامتناع... الخ. وهذا الاتجاه «يستند إلى تصوّر ينزع عن الظاهرة الحكم المسبق بالقيمة الجماليّة»<sup>(١٠)</sup>، والحسن ما ارتبط بـ«الآثار الإيجابية للظواهر البلاغية، وهي مجموع الآثار الجماليّة التي قال بها البلاغيّون، والتي تنتج عن الظاهرة، وتسهم في تحقيق فاعلية النصّ وقدرته الأدائية»<sup>(١١)</sup>، أمّا القبيح فيرتبط بـ«الآثار السّلبية، وهي الآثار المقوّضة للجماليّة، التي تنتج عن الظاهرة، وتؤدي إلى إضعاف فاعلية النصّ وقدرته الأدائية»<sup>(١٢)</sup>. ويعوّل على النسق الفكريّ الذي بنيت عليه طريقة تناول المباحث البلاغية في التفريق بين اتجاه وآخر؛ لأنّه المؤثر الحقيقيّ في الوظائف البلاغية واستنباط أحكامها الخاصّة والعامة.

وقد اتخذ عماد عبد اللطيف في كتابه (تحليل الخطاب البلاغي) من التراث قاعدة للانطلاق والتناول. وبهذا يعود إلى النظريّة البلاغية العربيّة وهي نظرية جماليّة، تبحث عن النموذج والمثال. وترى أنّ البلاغة نمط يخالف أنماط التعبير الاستعماليّة التواصلية على ألسنة العوام، وخطابات التفاعل الاجتماعيّ اليوميّ، ومن المفترض أن لا يخرج تناول الوظائف البلاغية عن أطر النظريّة الجماليّة. والأسس



الفلسفيّة التي تُبنى عليها المذاهب التحليليّة هي العامل المهمّ في التفريق بين وظيفة وأخرى، وتقييم منظومة الأحكام البلاغيّة بحسب رؤية كلّ منهج.

وإذا كانت البلاغة قد بدأت أفكاراً انطباعيّة ذوقيّة حول الشواهد، لكنّها ما لبثت أن ارتقت إلى الناحية التحليليّة والتنظيريّة في تناول الخطابات الإبداعيّة الأولى، كالخطابة عند الجاحظ، والشعر عند قدامة... إلخ. ومن هنا بدأت تتشكل ملامح الوظيفة البلاغيّة عند العلماء والباحثين في حدود النظرة الجماليّة، كلّ يهتمّ بتحديد الوظيفة العامّة على نحو أكثر تحديداً من الوظيفة الخاصّة. وهذا مناسب لطبيعة ذلك العصر، الذي عني بالبحث في الكليّات المنظّمة للفكر البلاغيّ، وهيمنة الملمح الجماليّ عليها. وقد حظيت الوظيفة البلاغيّة عند القدماء بتنوّع في تناول والماهيّة، وبخاصّة حين تشكلت علوم البلاغة ومباحثها نظريّاً على مدار أربعة قرون، امتدّت من القرن الثالث الهجريّ حتى القرن السّابع الهجريّ؛ إذ استقرّت علوم البلاغة على ما عليه اليوم في جامعاتنا ومؤسساتنا العلميّة.

وترتّب على الاختلاف في المنزوع الفنيّ الاختلاف في طبيعة الغرض، الذي وجدت من أجله علوم البلاغة العربيّة. ففي القرن الثالث الهجريّ يعلّق الجاحظ البيان على فكرة (الإبانة)<sup>(١٣)</sup>. وفي القرن الرابع يحصر أبو

هلال العسكريّ البلاغة في فكرتين متضامتين لا تنفصلان هما: «إيضاح المعنى وتحسين اللفظ»<sup>(١٤)</sup>. وفي القرن الخامس الهجريّ، يتحدث عبد القاهر الجرجانيّ عن البلاغة والفصاحة والبيان وأقسام البلاغة الأخرى قائلاً: «ولا جهة لاستعمال هذه الخصال غير أن تأتي المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته، وتختار له اللفظ الذي هو أخصّ به، واكتشف عنه وأتمّ له، وأحرى بأن يكسبه نبلاً ويظهر فيه مزيّة»<sup>(١٥)</sup>. وأنّ توخّي معاني النحو هو الأساس في بناء الملامح الكليّة لنظرية النظم التي مهّد لها سابقوه، وأتمّ هو تشييد مفاهيمها.

وفي القرن السّابع الهجريّ، يعقد السّكاكيّ الوظيفة البلاغيّة على (الاحتراز عن الخطأ)؛ فيعد أنّ يعرف علم المعاني بأنّه: «تتبع خواصّ تراكيب الكلام في الإفادة»<sup>(١٦)</sup>؛ يحدّد الغرض من وراء هذا التعريف قائلاً: «ليحترز بالوقوف عليها عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما يتقضى الحال ذكره»<sup>(١٧)</sup>. ويعد تعريفه لعلم البيان بأنّه: «معرفة إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة بالزيادة في وضوح الدلالة عليه، وبالتقصان»<sup>(١٨)</sup>؛ ينصّ على أنّ الغرض من وراء هذا المقصد: أن «يحترز بالوقوف على ذلك عن الخطأ في مطابقة الكلام لتمام المراد منه»<sup>(١٩)</sup>.

وهذا يدل على التطور المتنامي لإدراك الوظيفة البلاغية وقيمتها، بحسب الرؤية الفلسفية. ويشير إلى أن هناك اختلافًا كبيرًا في طبيعة التناول والإدراك لوظائف المباحث البلاغية؛ لذا فإن نظرية البلاغة العربية - وهي تبحث درجات الكلام - انتهت إلى أن هناك تفاوتًا في طبقات الاستعمال، «و نجد منها ما يقف عند أدنى مستويات الأداء؛ إذ لا يتجاوز الأمر فيه التزام قواعد الإعراب، والتحرر من الخطأ في الألفاظ، وليس لهذا المستوى من النظم مزية أو حسن»<sup>(٢٠)</sup>؛ فدراسة الواجب والمنتفع - باعتبارهما ثنائيتين مهمتين في التناول الذهني في البلاغة العربية - تدور على ما يحصل بوجوده صحة، وبعدمه فسادا. وهذا هو الحد الواجب في أصول البلاغة، كوجوب الوصل بين الجملتين في كمال الاتصال بينهما، وفي حالة كمال الانقطاع إذا لم تكن بين الجمل مناسبة. ومبحثه في باب العطف في العربية، وكذا وجوب الوصل إذا أوهم الفصل خلاف المقصود... الخ<sup>(٢١)</sup>.

وحصول الفساد من عدم وقوع الواجب يكون على وجهين:

١. إما فساد ناشيء عن مخالفة قاعدة، فيلتحق الواجب هنا بعلمي النحو والصرف. وهذا ما أكده السيوطي بقوله:

وَعَدَمُ الْخُلْفِ لِقَانُونِ جَلٍ

كَالْحَمْدِ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْأَجَلِّ<sup>(٢٢)</sup>

«لأن قياس التصريف (الأجل)؛ لاجتماع المثلين وتحرك الثاني، وذلك يوجب الإدغام»<sup>(٢٣)</sup>. ثم ناقش البلاغيون ورود مخالف القياس في النصوص المحتج بها. وذهب بعضهم إلى أن «ورود السماع شرط لجواز الاستعمال اللغوي لا للفصاحة»<sup>(٢٤)</sup>.

٢. أو يكون الفساد ناشئًا عن مخالفة عقلية، وهذا مخرج الكلام من دائرة المنطق العقلي؛ لأنه لا يتصور حصول تشبيه بدون وجه جامع، وإلا لكان الكلام «لغوا من القول لا لغوا بعده»<sup>(٢٥)</sup>؛ لذا فإن وجود وجه الشبه بين المشبه والمشبه به واجب في فهم معنى الصورة قبل فهم بلاغة الصورة.

ولا يتصور عدم وجود علاقة بين الألفاظ في حالة الثقل عن المعنى التبادري إلى معنى آخر جديد، وإلا لما كان للانتقال وجه يربط بينهما. وكذلك لا يتصور مخالفة مقام الكلام، كاستعمال مقال التهئة في مقام التعزية، أو استعمال مقال الهجاء في مقام المدح، فحينئذ يخرج الكلام من دائرة البلاغة؛ لخروجه عن مطابقة مقتضى الحال، والواجب وإن كان موجودًا في البلاغة العربية إلا أنه قليل؛ لأن البلاغة علم لا تجرأ صرامة النحو أو الصرف إلا في القدر المشترك بين البلاغة وقواعد النحو والصرف، وأشياء أخرى يسيرة تخضع لمنطق العقل والمقام<sup>(٢٦)</sup>.

وقد درست البلاغة عيوب الفصاحة من جهة

علّة التحقّ بالحسّن، وإن لم تظهر فهو خلاف الأولى، كإحلال الخبر محلّ الإنشاء والعكس دون علّة أو نكتة، وكاستعمال اللفظ الغريب؛ إذ إنّ حكمه في الأصل هو خلاف الأولى، وهو استعمال اللفظ المأنوس، لكنّ إنّ كان للفظ الغريب مناسبة بالمقام، وارتباط بالدلالة انتقل من كونه خلاف الأولى إلى كونه حسناً، وهكذا.

وانسحبت هذه الأحكام على الفكر البلاغيّ والنقديّ القديم، فعولجت البلاغة ومباحثها ووظائفها في ضوء هذه النظرة المعيارية التي تناسب النظرتين التعقيديّة والتعليميّة، إضافة إلى ثبات وظائف المباحث البلاغيّة في نظام نتوارثه إلى اليوم. وهناك أغراض خاصّة بتقديم الخبر على المتبدأ، وتقديم متعلقات الفعل عليهما. وهناك وظائف خاصّة لأسلوب القصر، والفصل والوصل، والتكرار، والذّكر والحذف... إلخ، وكلّها تدور في إطار الأحكام. وفي السّياق نفسه، يرى عماد عبد اللطيف أنّ الجرجاني «صاغ حكمه على ظاهرة تحولات الضمائر صياغة فقهية؛ فقد تنزلت عنده في ثلاث درجات، هي: الجواز، وعدم الجواز، وفصول بينهما تدقّ وتغمّض. وبدأها من نصفها الأسفل، فلا وجود للوجوب أو الاستحسان»<sup>(٢١)</sup>.

وقد نصّ في أثناء دراسته الالتفات، على أنّ هناك اتجاهين مختلفين في تحديد وظائف التحوّل

ثنائية الحسّن والقبح؛ إذ إنّ حدّ القبيح هو الذي يمكن أن يحصل بوجوده قبح، وبعده يكون حسناً، كتنافر الكلمات، والتعقيد المعنوي، وإفساد المعنى بالتقديم والتأخير غير البليغ مع كونه مستقيماً نحواً في ذاته. وكذلك تشبيه الحسّي بغيره، كما قال القرطاجني: «ومحاكاة المحسوس بغير المحسوس قبيحة»<sup>(٢٢)</sup>. وأمّا الحسّن فهو الذي يحصل بوجوده جمال، وحسن للفظ أو المعنى، وبانفائه نزول للكلام درجة أدنى إنّ ارتبط وجوده بدلالة النصّ، كالتناسب بين النمط اللغويّ والمقام. والتناسب هو أن يتناول المتكلم طرقاً تعبيرية عدّة، لكنّه يؤثر منها واحدة تختص بميزة تعبيرية إضافية يحصل بها معنى جديد<sup>(٢٣)</sup>.

ثم تأتي مرتبة الجواز: وهي الدائرة الواسعة التي تشعب منها دوائر كثيرة متماسّة، وعليها معظم أحكام البلاغة، والفرق بينها وبين الوجوب والمنع أنّ المنشئي مخيّر في هذه المرتبة بين أنماط غير متناهية. ومن القواعد الأصولية أنّ «الجواز يشعر بالتخير، والوجوب يشعر بالتعيين فلا يصطحبان»<sup>(٢٤)</sup>. والتفاوت الحقيقيّ في مراتب الحكم البلاغيّ -الذي به نفهم مرتبة المنشئي وحظّه من البلاغة- يكون بفهم وجوه الجائز وتفصيل مراتبه؛ فإنّ «الألفاظ لا تفيد حتى تؤلف ضرباً خاصّاً من التأليف، ويعمد بها إلى وجه دون وجه من التركيب والترتيب»<sup>(٢٥)</sup>. ويلتحق بدائرة الجواز (خلاف الأولى): وهو استعمال شيء مكان شيء آخر؛ فإنّ ظهرت له

في الضمائر؛ «الأول: وهو الذي يعطي للظاهرة حكماً مطلقاً بالحسن (الجمالية)، حيث قيمة الظاهرة محدّدة سلفاً، بغض النظر عن السياق النصّي والاستعمالي الذي ترُدُّ فيه»<sup>(٣٢)</sup>. ويأتي دور العلماء في هذا الاتجاه لصوغ تلك الجمالية من خلال الممارسات النقدية ومقاربة النصوص، التي اتسمت بالعمق وبيان الأثر البلاغي<sup>(٣٣)</sup>. أمّا الاتجاه الثاني؛ «فيستند إلى تصوّر ينزع عن الظاهرة الحكم المسبق بالقيمة الجمالية. وتفاوت مواقف ممثلي هذا الاتجاه بين رفض الظاهرة مطلقاً، انطلاقاً من حكم قيمي يجعلها نقضاً للجمالية، وتنزيلها منازل تتدرج من الجواز إلى الامتناع، أو من الحسن إلى القبح، ويصبح للتحقّقات المختلفة للظاهرة مراتب مختلفة القيمة»<sup>(٣٤)</sup>.

ويلاحظ على الاتجاه الأول، تجاهل السياق الاستعمالي؛ فإنّه يخرج المستعمل للظاهرة على ما هو موضوع لها سلفاً، ويضيف باستعماله الخاص وجهاً جديداً من وجوه تجديد الوظيفة البلاغية للظاهرة، في حين لم يشفع الاتجاه الآخر الذي تناول الظاهرة تناولاً معيارياً بتأصيل نظريّ يبيّن جوانب الحسن والقبح في الظاهرة، أو ما يمكن تسميته بحيثيات الحكم، «وربّما يرجع ذلك إلى إغفال السياق النصّي والاستعمالي، أو أنّ نصوصهم النظرية حول الظاهرة لم تقدّم مشروعاً مكتملاً»<sup>(٣٥)</sup>. لكنّ المقاربات الحديثة تجاوزت هذا المفهوم، ورأت أنّ طبيعة الإبداع هي التي تتحكم في ماهية

الوظيفة المتعلقة بمباحث البلاغة، كما سيأتي في البحث لاحقاً.

وتجدر الإشارة إلى أنّ الوظائف البلاغية المتوارثة لمباحث البلاغة في حاجة إلى وقفة جديدة؛ فبعضها لا يصمد أمام النظرة الفاحصة. ومن أهمّ شواهد ما جاء في بعض كتب البلاغة العربية عن وظائف الأساليب الخبرية والإنشائية، ووظائف تقديم المسند إليه على المسند والعكس، وتقديم متعلقات الفعل عليهما... إلخ، ويتجلى ذلك باستشهاد بعض البلاغيين -على لسان الكافر يوم القيامة- بقوله تعالى: ﴿يَلَيِّتُنِي كُتُّ رَبِّبَا﴾ (النبأ: ٤٠) للدلالة على وظيفة خاصّة وهي التحسّر<sup>(٣٦)</sup>. وهو أمر غير مسلمّ به؛ لأنّه يفضي بتساولين هما: هل وقعت دلالة التحسّر هنا بأداة النداء، أو بأداة التمني، أو بهما معاً؟ وهل تنتفي دلالة التحسّر إذا رفعت أداة النداء في غير القرآن بأنّ يقال: ليتني كنت تراباً؟ واعتقد أنّ التحسّر -بوصفة أنراً بلاغيّاً- جاء من دلالة الأداة (ليت)، وأنّها مفيدة للندم على ما فات من الدنيا، أو تمثي عدم البعث ووقوف ذلك الموقف. وقد أشار الزمخشري إلى هذا بقوله تعالى: ﴿يَلَيِّتُنِي كُتُّ رَبِّبَا﴾ (النبأ: ٤٠) في الدنيا فلم أخلق ولم أكلف، أو ليتني كنت تراباً في هذا اليوم فلم أبعث<sup>(٣٧)</sup>.

أمّا النداء فقد أفاد دلالة التهويل والوعيل؛ لأنّ مدّ الصوت (يا) المفيد حصول الصراخ يدلّ

على هول المصاب. وإذا كان التحسّر أمرًا قليلاً؛ فإنَّ العويل أمرٌ ظاهري، واجتماعاً معاً مجيء النداء مع التمني. وذلك بخلاف ما إذا جاء التمني مجرداً من النداء.

### نقد وظائف الالتفات الخاصة عند عماد عبد اللطيف:

يرى عماد عبد اللطيف أنَّ حصر الوظائف العامّة للظاهرة أمرٌ ميسورٌ، قائلاً: «أمّا الوظائف الخاصّة التي تعدد بتعدد النصوص التي قام البلاغيون بتحليلها فإنّها تتعدّد على الحصر»<sup>(٢٨)</sup>؛ لأنَّ السّياق يفرض على الظاهرة البلاغيّة في نصّ ما وظيفة جديدة، لم يلتفت إليها النقاد قبل ذلك. والمعيارية هنا تضعف وتتضاءل، فلا مكان لها؛ إذ «إنَّ الوظائف الخاصّة قد تتحقّق في بعض المواضع، ولا تتحقّق في بعضها الآخر»<sup>(٢٩)</sup>.

ويضرب مثلاً على الوظيفة الخاصّة بإنتاج المعنى الظاهر للنص، مستدلاً على ذلك بقول الزمخشري شارحاً قوله تعالى: ﴿طه ١﴾ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۖ إِلَّا تَذَكُّرٌ لِّمَن يَخْشَى ۚ ﴿٢﴾ تَزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ۚ ﴿٤﴾ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوِي ۚ ﴿٥﴾ (سورة طه: ١-٥)؛ «فإن قلت: ما فائدة التقلّة من لفظ المتكلم إلى لفظ الغائب؟ قلت: غير واحدة منها؛ عادة الافتتان في الكلام، وما يعطيه من الحسن والرّوعة، ومنها أنّ هذه الصّفات إنّما تسرد مع لفظ الغيبة، ومنها: أنّه قال أولاً؛ أنزلنا، ففخّم

بالإسناد إلى ضمير الواحد المطاع، ثم ثنّى بالنسبة إلى المختصّ بصفات العظمة والتمجيد، فزوعفت الفخامة من طريقين»<sup>(٣٠)</sup>.

ويُلخّص عبد اللطيف كلام الزمخشري بأنَّ في التصرّ؛ «ثلاث وظائف للالتفات: الأولى وهي الافتتان، وهي وظيفة عامّة. والثانية: التهيئة لسرد الصّفات، وهي وظيفة عامّة تقترن بالتحول من ضمير خطاب أو تكلم إلى الاسم الظاهر. والثالثة: التفخيم، وهي وظيفة خاصّة بهذه الآيات لا تنسحب على غيرها... والالتفات هنا ينتج المعنى الظاهر للآيات ويؤكد»<sup>(٣١)</sup>. وعند مناقشة رؤية عماد عبد اللطيف لوظائف الالتفات يتّضح الآتي:

١. الإشارة إلى إثبات التفخيم بوصفه وظيفة خاصّة بهذه الآيات لا تنسحب على غيرها؛ فهل التفخيم حاصل بالإسناد إلى الضمير أو بالالتفات ذاته بوصفه ظاهرة لغويّة، أو باجتماعهما معاً؛ فإذا قلنا بالالتفات؛ فإنَّ هذه الظاهرة البلاغيّة استعملت في سياق آخر يقتضي وظيفة التفخيم كذلك. ومنه قوله تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَنَاتِ يَمْيَنِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا﴾ (الفرقان: ٤٨)، ففي الآية «استدلال على الانفراد بالخلق والإمتنان بتكوين الرياح والأسحبة والمطر»<sup>(٣٢)</sup>. ولا تخفى دلالة العظمة والتفخيم في هذه الآية، وفيها التفات في الانتقال من ضمير الغيبة إلى ضمير المتكلم؛ فدلالة التعظيم



والتشريف والتفخيم لا تقتصر على آيات سورة (طه) دون غيرها، بل يصرح أبو حيان في تفسيره لقوله تعالى: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ﴾ (البقرة: ٢٣) وأنها قد سبقت بقوله تعالى: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ الَّذِي﴾ (البقرة: ٢٠١)، بأن «في هذا الالتفات من التفخيم للمنزل والمنزل عليه ما لا يؤديه ضمير غائب» (٤٣).

وإذا حصل التفخيم بالإسناد إلى ضمير العظمة فحسب سقط الاستدلال على أن الالتفات يفيد التفخيم. وهنا لا يمكن للالتفات وحده أن يؤدي دلالة التفخيم دون إسناد إلى ضمير التفخيم، أو ذكر صفات العظمة، وهي جملة صلة الموصول (خلق السموات والأرض). وإذا كان التفخيم حاصل بهما معاً عدنا إلى نتيجة السؤال الأول؛ بأن هذه الوظيفة للالتفات غير مقصورة على موضع واحد، بل تعدد تلك الوظيفة حسب الاستعمالين السياقي والتصري؛ لذا يكاد يتفق البلاغيون القدامى بأن «الوظائف العامة للالتفات هي الأصل، وأن الوظائف الخاصة قد تتحقق في بعض المواضع ولا تتحقق في بعضها الآخر» (٤٤).

٢. من أي وجه كانت وظيفة الالتفات في هذا السياق هي إنتاج المعنى؟ لعل استنباط عماد عبد اللطيف هذه الوظيفة راجع إلى خلاف البلاغيين في نسبة الالتفات إلى علم المعاني أو علم البديع؛ إذ الالتفات - في ذاته - ظاهرة

لغوية من جانبيين؛ الأول: دور الالتفات في تحقيق مطابقة مقتضى الحال. وهنا سيكون للالتفات وظيفة لا تقل أهمية عن أية ظاهرة لغوية تقع ضمن مباحث علم المعاني، ومن ثم سيكون له دور في إنتاج المعنى. والجانب الثاني: دور الالتفات بوصفه قيمة جمالية تؤدي وظائف تحسّن المعنى، وتبلغ به شأواً بلاغياً في النص، و «من ينسب الالتفات إلى علم البديع يقصر وظيفته على وظيفة جمالية عامة، هي تحسين الكلام وتطريته. ومن ينسبه إلى علم المعاني يقصر وظيفته على دوره في إنتاج المعنى في سياق النصّي والاستعمالي الخاص» (٤٥). وقد وضّح حسن طبل ذلك في كتابه «أسلوب الالتفات في البلاغة العربية» (٤٦).

## المبحث الثاني

### تعدد الوظيفة وتحولات المقاربة

الظواهر البلاغية في الدراسات المعرفية ليست مقصورة على طائفة الأدباء والبغاة؛ وإنما تجري في كلام المثقفين وغيرهم. وتردد في كتاباتهم مصطلحات بلاغية مثل: الاستعارة، والتشبيه، وتنوع الأساليب، وأنماط التحسين. فهل يختلف تناول الوظيفة البلاغية إذا اختلفت الرؤية؟

تبيّن أركان المنهج المعرفي في تناول النظري للظواهر اللغوية أنّ اعتماد النزعة الإدراكية في

التأويل والتفسير هي خلاصة العمل في الحقل المعرفي؛ لأنَّ معطيات العلوم المعرفية تشكّل الرافد الأهمّ في عمليّات التحليل والتأويل الإدراكي؛ إذ تقتضي بلاغة الإدراك وجود أطر معرفية تقف وراء النظام الذي سار عليه الخطاب، ويتجلى في إدراك المعنى على نحو مغاير للسانيات اللغوية والبنوية والسميائية... الخ؛ لأنَّ الإجراءات المعرفية تبني مفهومها للمعنى على أساس مختلف عن هذه الاتجاهات؛ «فالمعنى - في التحليلات المعرفية - ليس حقيقة ثابتة كما زعمت الفلسفة التقليدية، وليس نسقاً من العلاقات الدلالية داخل النظام اللغوي (المغلق) وفق زعم اللسانيات مع دي سوسير والبنوية عموماً، وإمّا هو مسألة من عمل الذهن البشري»<sup>(٤٧)</sup>.

فلا تقتصر البلاغة - باعتبارها ملكة ذهنية - على طائفة دون طائفة، ولا يمكن أن ننظر إليها نظرة تحليلية جمالية، بل لا بد أن تعالج قيمتها بآليات أخرى أكثر تطوراً ومناسبة، وليس أحسن من البدائل المعرفية التي تعنى بقراءة لغة الذهن وتوصيف العمليّات الذهنية في ضوء الأطر المعرفية، وصولاً إلى التواصل والتفاعل.

وبالرغم من إقرار الاتجاه المعرفي في تحليل الخطاب بأنَّ البشر جميعاً لديهم قدرات مشتركة في مجال الإبداع الذهني؛ فإنها كذلك تقرّ بمبدأ الخصوصية الذهنية. و«الكلمة أو التعبير اللغوي هو إشعار يأذن بعمل

الاستنتاجات التي تستحثّ الفهم والاستدلال، أيّ أنّه عمل من التقييم المفهومي والمواضعة المؤطرة. بمعرفتنا الموسوعية بالعالم»<sup>(٤٨)</sup>، ويختلف ذلك باختلاف الأفراد، ومن ثمّ تبقى لغة الذهن لغة خاصة، تحتاج إلى عمليّات معرفية كثيرة في قراءتها على نحو يناسب طبيعة المغامرة في الفلسفة التجريبية بغية الوصول إلى إمكانية التأويل؛ لذلك يعاد النظر في تناول كثير من الظواهر البلاغية في ضوء معطيات العلوم المعرفية. والعلم المعرفي يعني في المقام الأول بـ «كيفية امتلاك الذهن المعرفة، وكيفية تطويرها... وكيفية احتفاظ الذاكرة بالمعلومة، واستعمالها عند الحاجة»<sup>(٤٩)</sup>. وهذا بدوره يعيد تناول الأساليب التي تعتمد على عمل الذاكرة تناولاً معرفياً من هذا المنظور، ومن هذه الأساليب: التشابه والتقابل والتكرار... الخ<sup>(٥٠)</sup>. وقد اتبعت هذا المنهج بعض الأبحاث التطبيقية<sup>(٥١)</sup>.

ودعا سلامة موسى إلى ما سمّاه (البلاغة الجديدة) قائلاً: «ويجب أن نشرح غايتنا من البلاغة الجديدة، فهي قبل كل شيء التفكير المنطقيّ السديد الذي يؤمن فيه الخطأ، وتحريك الذكاء وتدريبه بالكلمات، وأن نعرف كيف نستعمل الكلمات للتفكير التوجيهي، وأن نعرف كيف نستعمل الكلمات للتحريك الاجتماعي»<sup>(٥٢)</sup>. وقدم عدداً من النماذج منها:

١. «الحياة تفقد إيقاعها في المرض. (موسيقى)

٢. أول ما تجرّثت الفكرة عندي. (سيكولوجية)

٣. يعاني تخمة ذهنية. (طب... الخ) (٥٣)

وفي هذه الأمثلة محاولة البحث عن تفكير مبنّي على تصوّرات ذهنيّة لها علاقة بالإنسان ومحسوساته ومعارفه. والأمثلة وإن كانت مأخوذة من مجال معرفي، وموظفة في مجال آخر، لكنّها تؤكد أنّ الذهن تخلّص من ريقه الأساليب الاستعارية المهيمنة؛ بسبب اتساع الفضاء للطاقة الذهنيّة المتقلّبة بين مجالات معرفيّة متعددة، واستطاع أن يتكرّ عالمًا جديدًا من الاستعارات، متناسيًا وضعها المادّي الأول، ومتحرّكًا في أفق متّسع، ومعتمدًا على المزج التّصوريّ لمفردات الكون. ولم تعد الشّعريّة متعلّقة بالكلمة بقدر تعلّقها بالذهن المحلّق في فضاءات متّسعة، وهو قادر في الوقت ذاته على الاسترجاع، والتغذية بمعارف جديدة. ولم يكن سلامة يقصد إلى ذلك المنهج المعرفي الحديث بعينه، ولكن إشارته تلك تعدّ إرهابًا بميلاد اتجاه جديد، يعيد الهيبة للمنجز القيمي للاستعارة خاصّة، والبلاغة عامّة.

وإذا تجاوزنا مفهوم النظرية الجماليّة للالتفات؛ فإنّ الوظائف البلاغيّة لهذا المبحث تتخطى الجماليات السياقيّة العامّة والخاصّة التي أشار إليها القدماء، إلى البحث عن صيغة أخرى للوظائف في ظلّ تحولات الإبداع والمقاربة معًا؛ إذ إنّ الاتجاهات الجديدة هي في تناول والممارسات الإجرائيّة. وتأخذ مثالًا على ذلك

بحث عبد الناصر هلال: «الالتفات البصريّ من النصّ إلى الخطاب؛ قراءة في تشكيل القصيدة الجديدة»<sup>(٥٤)</sup>، ويدرس فيه عنصر الالتفات بناءً على قراءة نقدية في الإبداع الأدبيّ الجديد، وتضمّنت دراسته ثلاثة أقسام:

١. الالتفات النصّي من المفهوم إلى التأسيس: وتناول التطوّر الذي يرصده حول المفهوم والماهية؛ فيجعل الميزة الدالة عليه من الالتفات البلاغيّ إلى الالتفات النصّي، ويخرج عن حدود النظرية الجمالية في البلاغة التراثية، وما أنيط به الالتفات من وظائف جمالية عامة وخاصّة، إلى ساحة جديدة، نابعة من طبيعة تحليلية أخرى تجعل من النصّ مركزًا ترتد إليه. وفي الجزء التطبيقيّ المكمل لهذا القسم يحلّل الالتفات في النصّ لا من الجهة التي رامها البلاغيّون القدماء، وأنما من جهة قيمة الالتفات المرتبطة بمحورية النصّ؛ فيدرس الالتفات عبر التناس، والالتفات عبر التكرار التوليدي لا التوكيدي، والالتفات عبر الإيقاع/الموسيقى، والالتفات عبر اللغات الأجنبيّة واللهجة العاميّة، والالتفات المشهديّ عبر الارتداد... الخ.

٢. الالتفات البصريّ وشعريّة النصّ: وهو الذي يتحقّق عبر حركة المرئيّ الذي تخلقه اللغة، واختلاف الأشكال الكتابيّة.

٣. الالتفات البصريّ وشعريّة الخطاب: إنّ للالتفات بعدين هما؛ البعد اللغويّ، والبعد البصريّ. وفيه يقوم الكتاب على اختبار

ولكن هل يختلف المنظور القيمي للظاهرة إذا اختلف النص؟ خاصة أن المنتج الخطابى ليس واحداً من جهة التوسع أو الغرض أو الماهية؟ يتطرق عماد عبد اللطيف إلى إغفال القاضي الجرجاني مناقشة العلة التي من أجلها ترك المتنبي الوجه القوي إلى الوجه الضعيف دون داع عروضي أو غيره. وأشار إلى أن هذا السؤال حين طرح على نص آخر غير النص الشعري؛ فإنه أنتج إجابات عميقة الدلالة من جهة الأثر البلاغي وممارسة التحليل. ويعلق على إغفال القاضي لمرتبي الوجوب والاستحسان بقوله: «ولعل مرجع ذلك إلى إغفاله الجانب الدلالي المتمثل في أثر الالتفات في تحقيق فعالية الخطاب. وهو ما يرجع إلى إغفال سؤال؛ لماذا ترك المتنبي الأمر القوي الصحيح إلى المشكل الضعيف الواهي رغم عدم وجود ضرورة عرضية؟ هذا السؤال -الذي لم يطرح- كان جديراً بتغيير منظور القاضي الجرجاني للمسألة كلية. لقد طرح السؤال في سياق مختلف وعلى نص مختلف هو القرآن الكريم. وطرحه مفسروا القرآن فأتجوا أدق صياغة وأشملها لبلاغة الظاهرة في التراث العربي»<sup>(٥٧)</sup>؛ فالفرضية التي تطرح هنا أن البحث في إمكانات النص وقدرته على الاستيعاب وتعدد الدلالة يثر عند البلاغي ما يمكنه من أسئلة في التثريح والتحليل فيعمد إلى البحث عن سؤال (لماذا)، وهو ما لا يحصل حرفياً في التعامل مع نص بشري؛ إذ يسارع المشرع إلى تخطئة الأديب دون بحث

أدوات قرائية في التراث العربي، وتوسيع مفهومها. ويلجأ إلى مصطلحات الموروث النقدي والبلاغي ليستلهم منها مدداً فكرياً أكثر حداثة. وذلك بغرض استيعاب مظاهر التجديد الإبداعي الذي طرأ على الكتابة الأدبية الحديثة، ويفتح بهذه المغامرة العلمية آفاقاً جديدة للتناول، ما كان لها أن تفتح لولا تحولات المقاربة؛ إذ تؤكد «أن تشكل الخطابات وبأدائها على نحو مخصوص (قد) ينجز وظائف وتأثيرات واستجابات مخصوصة»<sup>(٥٥)</sup>.

وهذه التحولات هي التي جعلت من النقد الأدبي منظومة من المناهج التي لا غنى للمتخصص عن استيعاب آلياتها فضلاً عن العلم بمكوناتها الإجرائية، «حتى لقد أصبح الحديث عن النص حديثاً غير ذي بال إن هو لم يُقرن بالمنهج؛ ماله من أهمية في مجال الممارسة والتطبيق، غير أن المتبع للموضوع يستطيع أن يتبين أن مكانة المنهج في المشهد الإبداعي المعاصر تختلف قليلاً أو كثيراً عن مكانته في التراث الشعري القديم»<sup>(٥٦)</sup>؛ فتممة فارق كبير بين منهج اختير في أكثر من موضع، ومع أكثر من جنس أدبي فأثبت كفاءته، وفرض نفسه باعتباره آلية للقراء والتثريح؛ وبين منهج يحد عن التحليل ويكفي بالتظير، ولا يصمد عند الاختبار وتبقى قوته التحليلية هشة باهتة؛ لذا تعدد الوظيفة في ضوء تغير المنهج الذي يعنى بالتحليل، وبخاصة أن تغير آليات الإجراء يستلزم تغيراً في الرؤية والتناول.

عن علة للظاهرة، استناداً إلى القدر في القدرة الفنية للمبدع، أو يتخطى تلك المواضيع تعافلاً منه. أما القرآن الكريم فهو كلامٌ مُعْجَز، لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، والبحث عن كلِّ وجوه التراكيب، وإيراد الظواهر البلاغية قابل للبحث والتحليل.

### إعادة النظر في قيمة المباحث البلاغية:

إنَّ الفلسفة والمنطق حينما دخلا إلى الفكر البلاغي ذهبا بالكثير من بهائهما. وهي فرضية قابلة للتحقق على أكثر من مصدر من مصادر البلاغة التراثية<sup>(٥٨)</sup>. والمتبع لاتساع حركة الدرس البلاغي القديم - جيلًا بعد جيل - يدرك أن الفلسفة «أصبحت من مطالب المقدمة في البلاغة العربية، حتى غدا الحديث عن الدلالة بأنواعها من مهارات البلاغة ودرسها، وزاد الأمر حتى أصبحت هذه الدراسات الفلسفية والتقسيمات المنطقية من القضايا التي تحكم الفن البلاغي كله»<sup>(٥٩)</sup>. وهنا تتجلى الوظيفة البلاغية لارتباطها بالفن ولا شيء غير الفن؛ لأنَّ وظيفة البلاغة شيء نابع من داخلها ومن قيمتها. ويمكنها استيعاب الأبعاد الإبداعية الجديدة في إطار خاضع لحدود العلم، ولانسلم بأنَّ وظيفتها يمكن أن تتحدّد في ضوء محركات فلسفية، أو منطقية، أو كلامية.

والتأمل في جملة الوظائف البلاغية للعلوم

الثلاثة؛ يجد أن علم المعاني حدّدت وظيفته في «معرفة أحوال اللفظ العربي التي بها يطابق مقتضى الحال»<sup>(٦٠)</sup>. والمطابقة هنا هي مقصد البلاغة وأساسها الأول عند أصحاب هذا الاتجاه. ولكن أليست الصور التشبيهية والمجازات والكنائيات ومباحث البديع مما ينبغي أن تطلب فيه معرفة مطابقة مقتضى الحال من عدمها؟ ألا ينبغي اعتبارها أساليب تحقّق المطابقة؟ حيث يقع فيها عنصر الاختيار والتنويع، وأن التشبيه قد يصلح في سياق لا تصلح له الاستعارة، وأن الكناية قد تكون المناسبة في سياق لا يصلح له التشبيه، وهكذا. وقد ظهر عدد من الباحثين الذين يرون ضرورة إعادة ترتيب التقسيم وما أنيط به من وظائف، وما يتعلق بالوظائف من قيمة.

فيرفض د. عبد الواحد علام - مثلاً - أن يكون دور الطباق محدوداً لتجميل النصّ وتحسينه فحسب<sup>(٦١)</sup>، وهي الوظيفة التي استقرّ العمل بها عند علماء البديع في قوالبهم المتأخّرة؛ إذ ينصّون على أن البديع: «علم تعرف به وجوه تحسين الكلام»<sup>(٦٢)</sup>. وقد أشار إلى ذلك السبكي في شرحه لتلخيص المفتاح. وذلك في قوله: «علم البلاغة تارة يطلق على العلوم الثلاثة التي تضمّنها هذا المختصر، وتارة يطلق على علم المعاني والبيان، وعلم البديع حينئذ تابع، والمصنّف جعل علم البلاغة مجموع العلمين، وجعل علم البديع من توابع البلاغة»<sup>(٦٣)</sup>.

ويسوق علام بعض النماذج التحليلية ليثبت صحة هذه الفرضية، ويذكر قوله تعالى: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ نُورِيُّ الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِيحُ الْمَلِكِ وَمَنْ تَشَاءُ وَتُحَرُّ مَنْ تَشَاءُ وَكُنْزُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (آل عمران: ٢٦)، وتتعدى الرؤية البلاغية عنده تلك الوظيفة إلى كون الطباق جزءاً من نسيج النص، ولا يمكن الاستغناء عنه، ويرى: «أن الغرض من هذه الآية هو تصوير قدرة الله سبحانه في أكمل صورها وأوسع معانيها، وبيان سلطانه عز وجل في أشمل مظاهره... وإذن لا تتم تلك القدرة الواسعة ولا يتحقق ذلك السلطان الشامل إلا بالجمع بين الضدين، والحكم بأنه سبحانه قادر على الشيء وضده معاً، قادر على الإتياء، كما أنه قادر على النزع، وقادر على الإعزاز، كما أنه قادر على الإذلال، وهذه هي القدرة الكاملة، والسلطان الشامل، ولا يتحققان إلا لله سبحانه، فقد يستطيع إنسان أن يعز، يند أنه لا يستطيع أن يذل، وقد يقدر شخص على الإتياء، ولكنه يعجز عن النزع، إلى غير ذلك من صور القدرة، ولكنها في الحقيقة ليست القدرة الكاملة الواسعة التي لا تكون إلا لله عز وجل، وقد صورتها الآية حين جمعت بين الشيء وضده، ولذلك ختمت بتقرير أنه على كل شيء قدير»<sup>(٦٤)</sup>، وينتهي بعد هذا التحليل مستفهماً: «أرأيت كيف صار الطباق جزءاً لا يتجزأ من نسيج الآية؟ بحيث يغدو من المستحيل أن يستغني التعبير عنه»<sup>(٦٥)</sup>.

ويناقش شفيح السيد فنّ المقابلة لا من جهة كونها حلية زخرفية، وإنما باعتبارها أداة فنية تستجيب لطبيعة الإبداع الأدبي الحديث، وما طرأ عليها من تقنيات فنية لم تكن عند القدماء، «حيث تغيّرت طبيعة الإبداع، وبدا النص الأدبي أكثر تماسكاً في عناصر بنائه، ولم يختلف تكتيك المقابلة بحكم ارتباطه بفن القول في صورته التراثية، وإنما ظل قائماً، وتطوّرت صورته بما يتلاءم مع البناء الفني للأجناس الأدبية المستحدثة، فلم يعد تضاداً بين دلالتين كلمتين، أو حتى مجموعة كلمات، وإنما امتد ليصبح مقابلة بين مواقف متعارضة، وشخصيات تتصادم إرادتها وأفعالها، فيحدث الصراع، ويزداد الحدث الدرامي أو القصصي توتراً تتعمق به دلالته ويعظم تأثيره»<sup>(٦٦)</sup>.

وعند تأمل الشواهد المجازية يتضح أن التركيب المجازي يخضع للتوليد الدلالي المرتبط بالزمان والمكان. ومن هنا نص بعض العلماء على أنه: «لا يشترط النقل في آحاد المجاز، بل العلاقة كافية والمعبر نوعها، ولو كان نقل آحاد المجاز معتبراً التوقف أهل العربية في التجوز على النقل، ولو وقعت منهم التخطئة لمن استعمل غير المسموع من المجازات، وليس كذلك بالاستقراء؛ ولذلك لم يدونوا المجازات كالحقائق... وإلى عدم اشتراط نقل آحاد المجاز ذهب الجمهور، وهو الحق»<sup>(٦٧)</sup>.

وحاولت بعض الأبحاث أن تخرج بالمجاز من

الإطار القديم إلى تأسيس معرفي جديد، يقتبس من الأصول النظرية للمبحث البلاغي، ويعيد تشكيله وفق رؤى معاصرة توسع من دائرة النظر والتحليل؛ منها مثلاً توظيف المجاز في القراءة الثقافية، كتلك التجربة التي مارسها عبد الله الغذامي في كتابه: «التقد الثقافي»<sup>(٦٨)</sup>، ونقد ثقافي أم نقد أدبي<sup>(٦٩)</sup>. وكان يقصد من وراء ذلك توظيف المجاز وغيره في قراءة المضمّر النسقي ويقصد به المتستر خلف ظاهر النص. وفي الاتجاه نفسه، يأتي كتاب أيمن تعيلب: «نحو جماليات جديدة في الخطاب النقدي؛ المجاز وتأسيس الخرية»<sup>(٧٠)</sup>؛ إذ يفترض قيام المجاز بأدوار ووظائف أخرى غير المرصودة له في كتب البلاغة العربية، وأنه قادر «على تجسيد ثغرات الفكر، وفجوات المنطق، واختلالات النظريات»<sup>(٧١)</sup>.

وهذا ليس بدعاً على البلاغة العربية؛ فنظرة ابن المعتز إلى مصطلح البديع، والملاحظ إلى مصطلح البلاغة، وغيرهما من الاتجاهات المؤسسة للفكر البلاغي - التي طواها المنحى التعليمي مع أوائل القرن السابع الهجري - ما هي إلا رؤية مستقلة وفريدة في وظائف البلاغة العربية؛ فهي لا تقسم ذلك التقسيم الذي يقدم مباحث ويؤخر أخرى بناء على وظائف أساسية ووظائف فرعية. ولو تطوّرت مباحث البلاغة على النحو الشمولي الذي نبيء عنه تصورات القدماء، ومقولاتهم لما وقفت البلاغة فترة طويلة دون تطوّر التقسيمات المنطقية وتكرار الشواهد

القديم. وبذلك تتسع دائرة الإجراء، وتتعدّد زاوية الرؤية للنص بناءً على تلك المقاربات التي تفرّضها طبيعة الإبداع الأدبي الحديث، إضافة إلى المقاربات التي قامت على أساس جمالي في النظرية البلاغية القديمة.

وذلك ما عرض له عماد عبد اللطيف مؤكداً أن «كتابة تاريخ الوظائف البلاغية لأسلوب الالتفات تحوي على كتابة لتاريخين آخرين باحتواء الجزء على خصائص الكل، هذان التاريخان هما أولاً: تاريخ العلاقة بين اللغوي والأدبي، ثانياً: تاريخ العلاقة بين الوظائف الجمالية العامة والوظائف الجمالية الخاصة»<sup>(٧٢)</sup>. ولكن هل ينظر إلى المبحث البلاغي - في ضوء تحولات المقاربة واتساع أبعاد الإجراء - بناءً على وظيفته الجمالية أو التواصلية أو الحجاجية أو الاجتماعية؟ أو أن كل ذلك داخل تحت حيز التحليل البلاغي؟

يلاحظ أن هناك نسقاً خاصاً بكل قراءة تحليلية، وهذا النسق هو الذي يصبغ التحليل البلاغي بصبغة خاصة، غير أن الباحث أحياناً قد يستعين بالشمولية التي تعتمد على أكثر من إطار معرفي في التحليل وبخاصة إذا كانت قاعدة انطلاقه هي النظرية الجمالية، كما أن البعد الفكري للنقاد، والأطر العلمية لمقاربتهم، تندخل بشكل لافت في اختيار البعد الإجرائي المتحكم في توجيه الوظيفة البلاغية الخاصة. وأن الأطر الفكرية للمقاربة هي المعول عليها

في توجيه الممارسة التحليلية، ويتجلى في وعي القراءة تحديد القيمة وإدراك أبعادها.

## نتائج البحث

❖ تأكيد أهمية الدراسات التي تربط الوظائف البلاغية بأصول البحث البلاغي. وتستضيء بما أنجزته الدراسات الحديثة وبخاصة في ضوء تغيير المعايير؛ فالحكم العقلي في العلوم اللغوية والنقدية وفي الدراسات الإنسانية على ثلاثة وجوه: ما لا يتصور في العقل عدمه، وما لا يتصور في العقل وجوده، وبينهما الجواز، وهو الذي تتسع دائرته لتشمل التحسين، والتقييح، وخلاف الأولى، والمستعمل؛ لأن الحكم البلاغي لا يشاكل الحكم النحوي في صرامته، وإنما يقترب من الحكم الفقهي في رحابته واتساعه بحسب فهم الدليل. وانسجبت هذه المنظومة على الوظائف البلاغية فجاءت في قوالب تعليمية، وبعضها بحاجة إلى بحث ودراسة معمقة. أما المنجزات النقدية الحديثة فتغيرت من تلك النظرة، وتوسعت من دائرة التناول باعتماد تصورات أكثر قابلية لاتساع الدوائر الإبداعية والنقدية.

❖ أن الوظائف البلاغية تعددت في ضوء تحولات المنهج؛ ذلك أن تنوع آليات التحليل يتبعه تغيير في الرؤية والمقاربة. وأنه ربما تتسع دائرة الوظائف أو تضيق بناء على اتساع دائرة النص

المحلل وضيقتها، وأنه لا يمكن - في ضوء المناهج الحديثة - أن نقف عند حد الوظائف الجمالية. والعناية بالبحث البلاغي يجب أن لا تحدده المقولات النظرية التي تضعه في إطار واحد لا يخرج عنه، وإنما يجب أن ينظر إلى القيمة في ذاتها، وفي ضوء تجربة النص الإبداعي دون الانكفاء على الإطار المعياري وحده.

❖ أن الوظائف البلاغية تكتسب جدتها وجودتها من اتساع أبعاد الإجراء، وتعدّد أنماط القراءة دون إلغاء للوظائف العامة التي رصدتها الباحثون من قبل، وأن تنوع أبعاد الإجراء البلاغي يلزمها وعي كافٍ بطبيعة التطور التاريخي، والتنامي الذي يصاحب حركة الوظائف البلاغية، مما ينتج إضاءات وإضافات جديدة في الفكر البلاغي.

## الهوامش والإحالات

- (١) عبد اللطيف، د. عماد، تحليل الخطاب البلاغي؛ دراسة في تشكّل المفاهيم والوظائف؛ كنوز المعرفة، عمّان، ١٤٣٥هـ - ٢٠١٤م، ص ٢٨٠.
- (٢) انظر: عبد المجيد، جميل، البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٨م، ص ٦٣ وما بعدها، وانظر: خطابي، محمد، لسانيات النص؛ مدخل إلى انسجام الخطاب، ط ١، المركز الثقافي العربي، بيروت، ١٩٩١م، ص ٩٧.



(٣) انظر: ولد محمد الأمين، محمد سالم، مفهوم الحجاج عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، مجلة عالم الفكر، يناير ٢٠٠٠م، مج ٢٨، ع ٣، ص ٦١، وانظر: صولة، عبد الله، الحجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ط ٢، دار الفارابي، بيروت، ٢٠٠٧م، ص ٤٨١. وانظر: عزوزي، البشير، حجاجية الاستعارة في الشعر العربي؛ ديوان المتنبي أنموذجاً، رسالة ماجستير، كلية الآداب واللغات، جامعة أوكلتي محمد أولحاج، الجزائر، ٢٠١٤م، ص ١٩.

(٤) انظر: العمري، محمد، البلاغة الجديدة بين التخييل والتداول، دار إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ٢٠٠٥م، ص ٣٢. وانظر: العمري، محمد، البلاغة العامة والبلاغات المعممة، مجلة فكر ونقد، دار النشر المغربية، الدار البيضاء، يناير ٢٠٠٠م، ع ٢٥، ص ٦١.

(٥) انظر: عبد اللطيف، عماد، البلاغة السياسية؛ تحليل لمختارات من الخطب السياسية للرئيس المصري الراحل محمد أنور السادات ١٩٧٠-١٩٨١م، رسالة دكتوراه، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ٢٠٠٨م، ص ١٥ ص ١٦. وانظر: عبد اللطيف، د. عماد، بلاغة الحرية؛ معارك الخطاب السياسي في زمن الثورة، دار التنوير، بيروت، ٢٠١٢م، ص ٨٩، ٩٠.

(٦) وقد أعيد النظر في ترتيب كثير من أوراق الفكر البلاغي على نحو واسع لم يكن ليتحقق سلفاً؛ لأن كثيراً من الباحثين لم يقفوا عند الآراء التي خلفها القدماء -وتلقفها كثير من الخلف على

أنها مسلمات-، بل أخضعوا تلك الآراء إلى البحث والاستقراء والنقد، فثبتت أفكار نظرية وقوّضت أخرى، كما أسفرت تلك الدراسات عن إنتاج مذاهب وفلسفات جديدة في تناول آفاق العلوم اللغوية ومباحثها. وهي توجهات ليس في وسعنا أن نغض الطرف عنها؛ إذ أثّرت في حركة الدرس اللغوي والثقافة العربية على نحو كبير. ولكن هذا البحث لا يعني بالدراسات التي تنادي بتجديد البلاغة العربية في عناوينها أو في شيء من تناولها التعليمي، وهذا التجديد لا يعدو جدّة الشواهد، والتخفيف من التشقيقات الفلسفية... الخ، وللإستزادة والإطلاع انظر: شيخ أمين، بكري، البلاغة العربية في ثوبها الجديد، ط ٧، دار العلم للملايين، ٢٠٠٣م، الأجزاء الثلاثة: المعاني والبيان والبديع.

(٧) تحت مصطلح (الفوائد البلاغية) يقول عبد الرحمن حبنكة الميداني: «للبلاغيين نظراتٌ فوق الأوضاع اللغوية للدلالة التي تُستفادُ بالعطف وحروفه... الخ». الميداني، عبد الرحمن حبنكة، البلاغة العربية، ط ١، (دار القلم - دمشق، الدار الشامية - بيروت)، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م، ج ١، ص ٤٦٩.

(٨) تحليل الخطاب البلاغي، ص ص ٩١ ٩٢.

(٩) السابق، ص ١٩٠.

(١٠) السابق، ص ١٩١.

(١١) السابق، ص ص ٩٢ ٩٣.

(١٢) السابق، نفس الصفحتين.

(١٣) انظر: صمود، حمادي، التفكير البلاغي

(٢١) يقول عبد القاهر: «ولا يتصور في الألفاظ وجوب تقديم وتأخير، وتخصص في ترتيب وتنزيل، وعلى ذلك وضعت المراتب والمنازل في الجمل المركبة، وأقسام الكلام المدونة، فقيل: من حقّ هذا أن يسبق ذلك، ومن حقّ ما ههنا أن يقع هناك، كما قيل في المبتدأ والخبر والمفعول والفاعل، حتى حظّر في جنس من الكلم بعينه أن يقع إلا سابقاً، وفي آخر أن يوجد إلا مئبياً على غيره وبه لاحقاً، كقولنا: إن الاستفهام له حقّ الصّدارة في الكلام. وإنّ الصّفة لا تتقدم على الموصوف إلا أن تزال عن الوصفية، إلى غيرها من الأحكام»، أسرار البلاغة، ص ٥.

(٢٢) السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، شرح عقود الجمان في علم المعاني والبيان؛ وبهامشه حلية اللبّ المصنوع على الجوهر المكنون للشيخ أحمد الدمنهوري، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، ص ٤.

(٢٣) السبكي، بهاء الدين، عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح، ط ١، دار الكتب العلمية، ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م، مج ١، ص ١٨٧.

(٢٤) السّابق، نفسه.

(٢٥) الجندي، علي، فن التشبيه، ط ١، مكتبة نهضة مصر، ١٩٥٢م، ج ١، ص ١١٥.

(٢٦) قال السكاكي: «أمّا الحالة المتضنية للقطع فهي نوعان: أحدهما أن يكون لكلام السابق حكم وأنت لا تريد أن تشركه الثاني في ذلك فيقطع، ثمّ إنّ هذا القطع يأتي إمّا على وجه الاحتياط. وذلك إذا وجد قبل الكلام السّابق كلام غير مشتمل على مانع

عند العرب؛ أسسه وتطوره حتى القرن السادس (مشروع قراءة)، منشورات الجامعة التونسية، ١٩٨١م، ص ٢.

(١٤) العسكري، أبو هلال، كتاب الصناعتين، ط ٢، دار الكتب العلميّة، بيروت، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م، ص ٢١.

(١٥) الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود محمد شاكر، ط ٣، الخانجي، ١٤١٣هـ-١٩٩٤م، ص ٤٣. يفرّق عبد القاهر بين علاقة الألفاظ بدلالاتها باعتبارها قوالب دلالية محدّدة. ويرى أنّ هذه لا يمكن فيها فرض وجوب لا يتجاوز، فيقول: «كلّ حكم يجب في العقل وجوباً حتى لا يجوز خلافه فإضافته إلى دلالة اللغة وجعله مشروطاً فيها محال؛ لأنّ اللغة تجري مجرى العلامات والسّمات، ولا معنى للعلامة والسّمة حتى يحتمل الشيء ما جعلت العلامة عليه دليلاً عليه وخلافه»، الجرجاني، عبد القاهر، أسرار البلاغة، تحقيق: محمود محمد شاكر، ط ٢، دار المدني، جدّة، ١٤١٢هـ-١٩٩١م، ص ٣٧٦. ويدلّ هذا على أنّ تقنين الصّرفين للصّغ في دلالات محدّدة مرفوض؛ لأنّ اللغة أمرها أوسع من تحديد دلالات الأبنية.

(١٦) السكاكي، أبو يعقوب، مفتاح العلوم، دار التوفيقية، مصر، د.ت، ص ١٥١.

(١٧) السّابق، نفسه.

(١٨) السّابق، ص ١٥٢.

(١٩) السّابق، نفسه.

(٢٠) السيد، شفيق، الاتجاه الأسلوبية في النقد الأدبي، ط ٢، مكتبة الآداب، ٢٠٠٩م، ص ٣٤.

من العطف عليه، لكنَّ المقام مقام احتياط فيقطع لذلك، وإمّا على وجه الوجوب. وذلك إذا كان لا يوجد...» مفتاح العلوم، ص ٢٢٨.

(٢٧) القرطاجني، أبو الحسن حازم، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق: محمد الحبيب بن الخوججة، الدار العربية للكتاب، تونس، ٢٠٠٨م، ص ٩٨.

(٢٨) رصد عبد الرحمن حبنكة بعض العوامل التي تجعل نظرة الناس إلى الجمال مختلفة، وذكر منها: «الأول: التلاؤم أو عدم التلاؤم بين أجهزة الإحساس في الإنسان والأشياء التي يُدركها ويُحسّس بها... والثاني: تدخّل أهواء أو مصالح شخصية مرافقة... والثالث: حكم العادة والإلف؛ فكثير من الناس إذا اعتادوا لوناً من ألوان الجمال آثروه تلقائياً على غيره، وحكّموا بأنه أحسن وأجمل... والرابع: مؤثّرات البيئة؛ فقد تتواضع بيئة ما على استحسان لون جمالي... والخامس: مدى القدرة على تصيّد نقاط الجمال والإغضاء عمّا سواها، وجعله أرضية لا تثير الانتباه. وقد يكون العكس، فتكون القدرة النقدية ذات إحساس مفرط تجاه تصيّد نقاط النقص أو القبح فقط، أمّا سواها فتُغضي عنه، وتجعله أرضية غير مُثيرة للانتباه... والسادس: سعة التجارب وضيقتها في اكتساب ذوق الإحساس بالجمال، وتفاوت نسبه، فذو الخبرات الطويلة الباحثة والناقدة يكون أقدر على تذوّق الجمال، وإدراك درجاته المتفاوتات، من الإنسان العادي غير ذي الخبرة، أو السائر في طريق البحث والنقد، ولم تكتمل بعد لديه القدرة على

تذوّق الفروق الجمالية»، الميداني، عبد الرحمن حبنكة، البلاغة العربية، ط ١، (دار القلم- دمشق، الدار الشامية- بيروت)، ١٤١٦هـ-١٩٩٤م، ج ١، ص ٢٧٢٦.

(٢٩) الغزالي، أبو حامد، المنحول من تعليقات الأصول، تحقيق: محمد حسن هيتو، ط ٢، (دار الفكر المعاصر- بيروت، دار الفكر- دمشق)، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م، ص ١١٨.

(٣٠) أسرار البلاغة، ص ٤.

(٣١) تحليل الخطاب البلاغي، ص ١٧١.

(٣٢) السّابق، ص ١٩٠.

(٣٣) انظر: الصيقل، محمد بن سليمان، البلاغة والنقد الأدبي في شروح الاختيارات الشعريّة، ط ١، مكتبة التوبة، الرياض، ١٤٢٢هـ-٢٠٠٢م، ج ١، ص ٤٧.

(٣٤) تحليل الخطاب البلاغي، ص ١٩١.

(٣٥) السّابق، نفسه.

(٣٦) الهاشمي، أحمد، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدیع، ضبط: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت، ص ٩.

(٣٧) الرزقاني، محمود بن عمر، الكشّاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، دار إحياء التراث العربي، بيروت، تحقيق: د. عبد الرزاق المهدي، ج ٤، ص ٦٩١.

(٣٨) تحليل الخطاب البلاغي، ص ١٣٨.

(٣٩) السّابق، نفسه.

(٤٠) الكشّاف، ج ٣، ص ٥٣.

- (٤١) تحليل الخطاب البلاغي، ص ١٤١.
- (٤٢) ابن عاشور، الطاهر، التحرير والتنوير، دار سحنون للنشر، تونس، ١٩٩٧م، ج ١٩، ص ٤٦.
- (٤٣) الأندلسي، أبو حيان، تفسير البحر المحيط، ط ١، دار الكتب العلمية، ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م، ج ١، ص ٢٤٥.
- (٤٤) تحليل الخطاب البلاغي، ص ١٣٨.
- (٤٥) السابق، ص ٤٩.
- (٤٦) انظر: طبل، حسن، أسلوب الالتفات في البلاغة القرآنية، دار الفكر العربي، ١٤١٨هـ-١٩٩٨م، ص ٢٧٢٧.
- (٤٧) محاسب، محيي الدين، الإدراكات والتأسيس المعاصر لعلمية النقد الأدبي، مجلة علامات، النادي الأدبي، جدة، شوال ١٤٣٤هـ-أغسطس ٢٠١٣م، ع ٧٦، ص ٥٠.
- (٤٨) السابق، نفسه.
- (٤٩) سليم، عبد الإله، بنات المشابهة في اللغة العربية، دار توبقال، الدار البيضاء، ٢٠٠١م، ص ٧.
- (٥٠) انظر: قريرة، د. توفيق، ظاهرة التكرير في العربية؛ رؤية عرفانية، حوليات الجامعة التونسية، ٢٠٠٥م، ع ٤٩، ص ١٥٨.
- (٥١) انظر: لايكوف، جورج، جونسون، مارك، الاستعارات التي نحيا بها، ترجمة: عبد المجيد جحفة، ط ٢، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ٢٠٠٩م، ص ٢٥. وانظر: القلقاط، المنجي، الاستعارة في المنظورين التداولي والعرفاني، حوليات
- الجامعة التونسية، ٢٠١٢م، ع ٥٧، ص ٣١٣.
- (٥٢) موسى، سلامة، البلاغة العصرية واللغة العربية، سلامة موسى للنشر والتوزيع، ١٩٦٤م، ص ١٠٦.
- (٥٣) السابق، ص ١١١.
- (٥٤) انظر: هلال، عبد الناصر، الالتفات البصري من النص إلى الخطاب؛ قراءة في تشكيل القصيدة الجديدة، ط ١، دار العلم والإيمان، دسوق، ٢٠١٠م، ص ٧ وما بعدها.
- (٥٥) عبد اللطيف، عماد، جدل الظاهرة والاستجابة؛ دراسة في فحاش البلاغة، مقال منشور ضمن كتاب: البلاغة والخطاب، إعداد وتنسيق: محمد مشبال، (دار ضفاف-الشارقة، دار الأمان-الرباط)، ص ٢٠٣.
- (٥٦) المؤدب، محمد الأمين، في بلاغة النص الشعري القديم؛ معالم وعوالم، مطبعة الخليج العربي، تطوان، ٢٠١٠م، ص ١٥.
- (٥٧) تحليل الخطاب البلاغي، ص ١٧١.
- (٥٨) انظر: عيد، د. رجاء، فلسفة البلاغة بين التقنيّة والتطور، ط ٢، دار المعارف الإسكندرية، ص ١١.
- (٥٩) أبو علي، محمد بركات، البلاغة العربية في ضوء منهج متكامل، ط ١، دار البشير، عمان، ١٤١٢هـ-١٩٩٢م، ص ٩.
- (٦٠) أبو موسى، د. محمد، خصائص التراكيب؛ دراسة تحليلية لمسائل علم المعاني، ط ٤، مكتبة وهبة، ١٤١٦هـ-١٩٩٦م، ص ٧٥.

(٦٧) الشوكاني، محمد بن علي اليميني، إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول، تحقيق: أحمد عزو عناية، ط ١، دار الكتاب العربي، دمشق، ١٤١٩هـ-١٩٩٩م، ج ١، ص ٧٠.

(٦٨) انظر: الغدامي، د. عبد الله، النقد الثقافي؛ قراءة في الأنساق الثقافية العربية، ط ٣، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ٢٠٠٥م، ص ٦٧.

(٦٩) انظر: الغدامي، د. عبد الله، ود. اصطياف، عبد النبي، نقد ثقافي أم نقد أدبي، ط ١، دار الفكر، دمشق، ١٤٢٥هـ-٢٠٠٤م، ص ٢٠-٣٣.

(٧٠) انظر: تعيلب، د. أيمن، نحو جماليات جديدة في الخطاب النقدي؛ المجاز وتأسيس الحرية، مجلة كلية الآداب، جامعة السويس، مايو ٢٠١٥م، ع ١، ص ٦٣ وما بعدها.

(٧١) السابق، نفسه.

(٧٢) تحليل الخطاب البلاغي، ص ٩٧.

## المصادر والمراجع

أولاً. الكتب:

❖ القرآن الكريم.

❖ ابن عاشور، الطاهر، التحرير والتنوير، دار سحنون للنشر، تونس، ١٩٩٧م.

❖ أبو علي، محمد بكرات، البلاغة العربية في ضوء منهج متكامل، ط ١، دار البشير، عمان، ١٤١٢هـ-١٩٩٢م.

(٦١) انظر: علام، د. عبد الواحد، البديع؛ المصطلح والقيمة، مكتبة الشباب، ١٩٩٢م، ص ١٥٠.

(٦٢) القزويني، جلال الدين الخطيب، الإيضاح في علوم البلاغة، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، ط ٣، دار الجيل، بيروت، ٢٠١٠م، ج ١، ص ٥٠.

(٦٣) عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح، ج ١، ص ١٧٢.

(٦٤) البديع؛ المصطلح والقيمة، ص ١٥٠.

(٦٥) السابق، الصفحة نفسها: وتجدر الإشارة

إلى أن بعض البلاغيين القدماء قد رفض أن تكون مباحث البديع من وجوه إعجاز القرآن التي يستدل بها عليه، منهم أبو بكر الباقلائي (ت ٤٠٣هـ)، في كتابه إعجاز القرآن؛ فبعد أن ذكر أنواع البديع كما وردت عند من سبقه قال: «وقد قدر مقدرون أنه

يمكن الاستفادة إعجاز القرآن من هذه الأبواب التي نقلناها، وأن ذلك مما يمكن الاستدلال به عليه، وليس كذلك عندنا؛ لأن هذه الوجوه إذا وقع

التنبه عليها أمكن التوصل إليها بالتدريب والتعود والتصنع لها... والوجوه التي نقول إن إعجاز القرآن يمكن أن يعلم منها فليس مما يقدر البشر على التصنع

له، والتوصل إليه بحال»، الباقلائي، أبو بكر، إعجاز القرآن، تحقيق: السيد صقر، دار المعارف، مصر، ص ١٦٢.

(٦٦) السيد، شفيق، أساليب البديع في البلاغة العربية؛ رؤية معاصرة، ط ١، مكتبة النصر، القاهرة، ص ٢٦.

- التوفيقية، مصر، د.ت.
- ✽ سليم، عبد الإله، بنيات المشابهة في اللغة العربية، دار توبقال، الدار البيضاء، ٢٠٠١م.
- ✽ السيد، شفيح، أساليب البديع في البلاغة العربية؛ رؤية معاصرة، مكتبة النصر، القاهرة، ٢٠٠٢م.
- ✽ السيد، شفيح، الاتجاه الأسلوبية في النقد الأدبي، ط٢، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٩م.
- ✽ السيوطي، الحافظ جلال الدين، شرح عقود الجمان في علم المعاني والبيان؛ وبهامشه حلية اللب المصون على الجوهر المكنون للشيخ أحمد الدمنهوري، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، د.ت.
- ✽ الشوكاني، محمد بن علي اليمني، إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول، تحقيق: أحمد عزو عناية، ط١، دار الكتاب العربي، دمشق، ١٩٩٩م-١٤١٩م.
- ✽ صمود، د. حمادي، التفكير البلاغي عند العرب؛ أسسه وتطوره حتى القرن السادس (مشروع قراءة)، منشورات الجامعة التونسية، ١٩٨١م.
- ✽ صولة، عبد الله، الحجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ط٢، دار الفارابي، بيروت، ٢٠٠٧م.
- ✽ الصيقل، محمد بن سليمان، البلاغة والنقد الأدبي في شروح الاختيارات الشعرية، ط١، مكتبة التوبة، الرياض، ١٤٢٢هـ-٢٠٠٢م.
- ✽ طبل، حسن، أسلوب الالتفات في البلاغة
- ✽ أبو موسى، د. محمد، خصائص التراكيب؛ دراسة تحليلية لمسائل علم المعاني، ط٤، مكتبة وهبة، ١٤١٦هـ-١٩٩٦م.
- ✽ الأندلسي، أبو حيان، تفسير البحر المحيط، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م.
- ✽ الباقلاني، محمد بن الطيب أبو بكر، إعجاز القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، ط١، دار المعارف، مصر، ٢٠١٠م.
- ✽ الجرجاني، عبد القاهر، أسرار البلاغة، تحقيق: محمود محمد شاكر، ط١، دار المدني، جدة، ١٩٩١هـ-١٤١٢م.
- ✽ الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود محمد شاكر، ط٣، الخانجي، ١٤١٣هـ-١٩٩٢م.
- ✽ الجندي، علي، فن التشبيه، ط١، مكتبة نهضة مصر، ١٣٧٢هـ-١٩٥٢م.
- ✽ خطابي، محمد، لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ط٢، المركز الثقافي العربي، بيروت، ٢٠٠٦م.
- ✽ الزمخشري، محمود بن عمر، الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تحقيق: عبد الرزاق المهدي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، د.ت.
- ✽ السبكي، بهاء الدين، عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م.
- ✽ السكاكي، أبو يعقوب، مفتاح العلوم، دار

- القرآنية، دار الفكر العربي، ١٤١٨هـ-١٩٩٨م.
- عبد اللطيف، د. عماد، بلاغة الحرية؛ معارك الخطاب السياسي في زمن الثورة، دار التنوير، بيروت، ٢٠١٢م.
- عبد اللطيف، د. عماد، تحليل الخطاب البلاغي؛ دراسة في تشكّل المفاهيم والوظائف، كنوز المعرفة، عمّان، ١٤٣٥هـ-٢٠١٤م.
- عبد اللطيف، د. عماد، جدل الظاهرة والاستجابة؛ دراسة في فخاخ البلاغة، مقال منشور ضمن كتاب؛ البلاغة والخطاب، إعداد وتنسيق: محمد مشبال، (دار ضفاف-الشارقة، دار الأمان-الرباط)، مصر.
- عبد المجيد، جميل، البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٨م.
- العسكري، أبو هلال، كتاب الصناعتين، ط٢، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م.
- علام، عبد الواحد، البديع؛ المصطلح والقيمة، مكتبة الشباب، القاهرة، ١٩٩٢م.
- العمرى، محمد، البلاغة الجديدة بين التخييل والتداول، دار إفريقيقا الشرق، الدار البيضاء، ٢٠٠٥م.
- عيد، د. رجاء، فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، ط٢، دار المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٩م.
- الغذامي، د. عبد الله، النقد الثقافي؛ قراءة في الأنساق الثقافية العربية، ط٣، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ٢٠٠٥م.
- الغذامي، د. عبد الله، ود. اصطفى، عبد النبي، نقد ثقافي أم نقد أدبي، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٤٢٥هـ-٢٠٠٤م.
- الغزالي، أبو حامد، المنحول من تعليقات الأصول، تحقيق: محمد حسن هيتو، ط٣، دار الفكر المعاصر، (بيروت-لبنان، دمشق-سورية)، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م.
- القرطاجني، حازم، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق: محمد الحبيب ابن الخوجة، الدار العربية للكتاب، تونس، ٢٠٠٨م.
- القزويني، جلال الدين الخطيب، الإيضاح في علوم البلاغة، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، ط٣، دار الجيل، بيروت، ٢٠١٠م.
- لايكوف، جورج، وجونسون، مارك، الاستعارات التي نحيا بها، ترجمة: عبد المجيد جحفة، ط٢، دار توبقال للنشر، المغرب، ٢٠٠٩م.
- المؤدب، محمد الأمين، في بلاغة النص الشعري القديم؛ معالم وعوالم، مطبعة الخليج العربي، تطوان، ٢٠١٠م.
- موسى، سلامة، البلاغة العصرية واللغة العربية، سلامة موسى للنشر والتوزيع، مصر، ١٩٦٤م.
- الميداني، عبد الرحمن جنبكة، البلاغة العربية، ط١، (دار القلم-دمشق، الدار الشامية-بيروت)، ١٤١٦هـ-١٩٩٤م.
- الهاشمي، أحمد، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، ضبط: يوسف الصميلي، المكتبة العصرية، بيروت.

ثالثا. الرسائل الجامعية:

✻ عبد اللطيف، عماد، البلاغة السياسية؛ تحليل  
لمختارات من الخطب السياسية للرئيس المصري  
الراحل محمد أنور السادات ١٩٧٠-١٩٨١م،  
رسالة دكتوراه، كلية الآداب، جامعة القاهرة،  
٢٠٠٨م.

✻ عزوزي، البشير، حجاجية الاستعارة في الشعر  
العربي؛ ديوان المتنبي أمثودجحا، رسالة ماجستير،  
كلية الآداب واللغات، جامعة أوكلبي محند أولحاج،  
الجزائر، ٢٠١٤م.

✻ هلال، عبد الناصر، الالتفات البصري من النص  
إلى الخطاب؛ قراءة في تشكيل القصيدة الجديدة،  
ط ١، دار العلم والإيمان، دمشق، ٢٠١٠م.

ثانيا. الدوريات:

✻ تعيلب، د. أيمن، نحو جماليات جديدة في  
الخطاب النقدي؛ المعجاز وتأسيس الحرية، مجلة كلية  
الآداب، جامعة السويس، ع ١، مايو ٢٠١٥م.

✻ العمري، محمد، البلاغة العامة والبلاغات  
المعمّمة، مجلة فكر ونقد، الدار البيضاء، ع ٢٠، يناير  
٢٠٠٠م.

✻ قريرة، د. توفيق، ظاهرة التكرير في العربية؛  
رؤية عرفانية، حوليات الجامعة التونسية، تونس،  
ع ٤٩، ٢٠٠٥م.

✻ القلظاظ، د. المنجي، الاستعارة في المنظورين  
التداولي والعرفاني، حوليات الجامعة التونسية،  
تونس، ع ٥٧، ٢٠١٢م.

✻ محسب، د. محيي الدين، الإدراكيات والتأسيس  
المعاصر لعلمية النقد الأدبي، مجلة علامات،  
النادي الأدبي، جدة، ع ٧٦، شوال ١٤٣٤هـ-  
أغسطس ٢٠١٣م.

✻ ولد محمد الأمين، محمد سالم، مفهوم الحجاج  
عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، مجلة عالم  
الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب،  
الكويت، مج ٢٨، ع ٣، يناير ٢٠٠٠م.